Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 28 (2001)
Heft: 6

Rubrik: Mosaïque

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PERSONNALITÉS

L'avocate **Dina Balleyguier** est la nouvelle directrice de l'Autorité de contrôle en matière de lutte contre le blanchiment d'argent. Depuis 1993, elle travaillait au service juridique de la Commission fédérale des banques, où elle a récemment conduit les procédures d'entraide administrative contre deux banques concernées par l'affaire des comptes du dictateur nigérian Sani Abacha.

Spécialiste en biologie moléculaire, **Meinrad Busslinger,** de l'Institut viennois de pathologie moléculaire, a reçu le prix Wittgenstein pour sa découverte concernant la formation des cellules B responsables de la production d'anticorps contre des substances étrangères. Mainrad Busslinger a utilisé des cellules de base pour ses recherches.

Spécialiste du folklore des Walser, **Paul Zinsli,** est décédé à Berne à l'âge de 95 ans. Il avait enseigné la civilisation, la langue et la littérature de Suisse alémanique à l'Université de Berne de 1951 à 1971. Né à Coire, Paul Zinsli, était connu pour son ouvrage «Walser Volkstum», paru en 1968 et réédité trois fois par la suite, consacré aux Walser de Suisse, du Vorarlberg et du Liechtenstein.

L'aérostier **Bertrand Piccard,** qui avait réalisé un tour du monde en ballon à air chaud en 1999 en compagnie de l'Anglais Brian Jones, a été décoré de la Légion d'honneur par le président français Jacques Chirac.

La faculté de droit de l'Université d'Udine (Italie) a décerné au président de la Confédération **Moritz Leuenberger** le titre de docteur honoris causa pour son engagement en faveur d'une meilleure compréhension entre la Suisse et l'Union européenne dans le domaine de la politique des transports terrestres et aériens.

L'historien **Ulrich Im Hof,** une des sommités concernant le «Siècle des Lumières», est décédé à l'âge de 84 ans. Né à St.-Gall, il avait longtemps à l'Université de Berne, avant de prendre sa retraite il y a une dizaine d'années. Ses observations sur le Siècle des Lumières sont parues dans son œuvre magistrale «L'Europe des Lumières», traduite en dix langues. Il est également l'auteur d'«Histoire de la Suisse», un ouvrage traduit en huit langues et qui fait partie du répertoire de nombre de facultés.

Raimondo Rezzonico, président d'honneur du Festival international du film de Locarno, est décédé à l'âge de 81 ans. Passionné d'art et de cinéma, il avait travaillé dans le cadre du festival depuis 1946. Il en avait été le président de 1981 à 1999 et avait grandement contribué à faire de cette manifestation l'un des plus importants événements culturels de Suisse et l'une des grandes compétitions cinématographiques européennes.

Le président de Présence Suisse, **Paul Reutlinger,** a démissionné pour la fin décembre, un peu plus d'une année après son entrée en fonction. C'est l'ancienne conseillère nationale PDC **Ruth Grossenbacher** qui lui succède. L'ancienne présidente de la commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national et membre de la délégation parlementaire fédérale auprès de l'OSCE, est née en Afrique du Sud. Elle a dirigé le projet de participation suisse à l'Exposition universelle de Hanovre en 2000. Annoncée en octobre, la démission de Paul Reutlinger était dans l'air depuis un certain temps déjà, du fait de la débâcle de Swissair et de Sabena, dont il avait été le patron.

A Fukukoa (Japon), la nageuse Tessinoise Flavia Rigamonti a remporté la médaille d'argent du 1500 m. C'est la troisième fois qu'une médaille est remportée par un nageur suisse lors des championnats du monde de natation. Dano Halsall avait remporté une médaille d'argent et Marie-Thérèse Armentero une médaille de bronze à Madrid il y a quinze ans.

Keystone

Vengeance sanglante

Les Suisses ont été frappés d'incrédulité et de douleur à l'annonce, le 27 septembre, qu'un Suisse âgé de 57 ans, armé jusqu'aux dents, avait pénétré dans le bâtiment du Grand Conseil de Zoug et abattu quatorze personnes – trois conseillers d'Etat et onze députés – avant de se faire justice. La Suisse entière a observé le deuil: le Conseil national a suspendu sa séance et les drapeaux ont été mis en berne. Des messages de condoléances sont parvenus de toutes les parties du pays et même de l'étranger. La frustration d'un homme dont plusieurs recours avaient été écartés par les autorités paraît être à l'origine de ce carnage, qui a provoqué une polémique sur les mesures de sécurité, jugées insuffisantes: l'assassin avait pu entrer sans problème, en tenue de combat, dans la salle du parlement, dissimulant un fusil mitrailleur.

Textes recherchés et rédigés par Pablo Crivelli.
Traduit de l'italien par Georges Manouk et en français par Pierre-André Tschanz

EN BREF

TROP DE PAUVRES: 7,5 pour cent de la population active âgée de 20 à 59 ans vit en dessous du seuil de pauvreté bien qu'exerçant une activité lucrative. Le minimum vital pour un ménage d'une personne est de 2100 francs par mois selon les calculs publiés à la fin de 1999 par le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco). En Suisse, 250 000 personnes ont un salaire ne dépassant pas ce montant; le nombre de pauvres atteint 535 000 personnes si l'on tient compte de leur famille. Les travailleurs paupérisés sont avant tout des employés peu qualifiés, les personnes travaillant dans des branches où les salaires sont traditionnellement bas, des indépendants – particulièrement les agriculteurs – ainsi que des employés à temps partiel. Les groupes sociaux qui se trouvent dans les situations les plus précaires sont les femmes, les étrangers et les personnes peu qualifiées ou les employés à temps partiel. Le problème s'est aggravé vers la fin de la dernière décennie où de nouveaux groupes à risques sont apparus: les familles monoparentales et les familles comptant trois enfants et davantage. Les budgets des familles sont surtout grevés par les frais fixes, tels que les primes d'assurance maladie par exemple.

TROUBLES PSYCHIQUES: le nombre de recrues qui n'ont pas terminé leur école de recrues a pratiquement doublé ces vingt dernières années, passant de 8,37 pour cent en 1980 à 14,18 pour cent en 2000. On constate en particulier une augmentation des troubles psychiques: le printemps dernier, sept pour cent des recrues ont dû interrompre leur formation militaire parce

Erwin Zbinden

Le nombre de recrues suisses qui terminent leur école est en constante diminution.

qu'elles n'arrivaient pas à s'adapter à l'univers gris-vert. Dans le cadre de la réforme Armée XXI, les responsables prévoient de mettre en place un nouveau système de recrutement de trois jours durant lesquels les futurs soldats subiront un examen psychologique approfondi.

IMPORTANTE COMMANDE: dans le cadre de son projet de construction de l'immense «barrage des trois gorges» sur le Yang Tsé Kiang, la Chine a passé une nouvelle commande d'un montant de 600 millions de francs au groupe helvético-suédois ABB pour la construction d'une ligne à haute tension devant transporter le courant produit par la gigantesque centrale hydroélectrique jusqu'à la région industrielle de Guangdong, sur une distance de 1000 kilomètres.

DÉFENSEUR DE LA NATURE: le WWF a fêté ses 40 ans d'existence. Cette célèbre organisation internationale pour la protection de la nature a été fondée le 11 septembre 1960 à Zurich. Trois mois plus tard, la section suisse du WWF voyait le jour. A ce jour, 300 zones protégées ont été créées et plus de deux millions de mètres carrés de nature ont été sauvés.

Horreur au tunnel du Gothard

Une catastrophe routière s'est produite mercredi 24 octobre dernier dans le tunnel du St-Gothard. Elle a coûté la vie à onze personnes. Treize camions, quatre camionnettes et six voitures ont été impliqués dans cet accident, qui s'est produit à environ un kilomètre de l'entrée sud du tunnel.

Selon la police tessinoise, deux camions sont entrés en collision frontale. Le semi-remorque roulant en direction du sud transportait des pneus et le transporteur roulant vers le nord du matériel d'isolation. L'incendie s'est déclaré sur un secteur d'environ 200 mètres, suivi peu après d'une série d'explosions.

ONU: le major Mark Hofer, observateur militaire suisse pour les Nations Unies en Abkhazie, figurait parmi les passagers d'un hélicoptère qui a été abattu. Les huit autres passagers ont également perdu la vie. C'est la première fois qu'un observateur militaire suisse est tué en mission à l'étranger.

HISTOIRE SUISSE: cinq ans après sa création, la commission Bergier a présenté les huit premiers volumes consacrés à divers aspects de l'histoire suisse durant la Seconde Guerre mondiale. Ces huit premières études, qui seront suivies de dix-sept autres en décembre, confirment qu'il existait d'étroites relations économiques entre la Suisse et l'Allemagne nazie et l'Italie fasciste.

International Swiss Medical
et autres assurances-maladies haut-de-gamme pour les Suisses à l'étranger

SIP Swiss Insurance Partners®

Kirchgasse 24
CH-8001 Zurich
Tel +41 1 267 60 96
Fax +41 1 267 60 97

www.siphealth.com info@siphealth.com

Publicité

Ausgezeichnete Websites seit 1994.

girsberger.com spirig.ch ispag.ch blvk.ch cisco.com atel.ch scheidegger-metallbau.ch aso.ch amusebouche.ch tesa.ch b-m.ch paulkleezentrum.ch handybutler.com sar.admin.ch asw.ch kiwi.ch

WERBAL GMBH WERBEAGENTUR ASW
Sandrainstrasse 17, Postfach, 3001 Bern, www.werbal.ch, info@werbal.ch